

تقرير مجلس الإدارة عن نتائج الستة شهور المنتهية في ٢٠١٣/٦/٣٠

سجل مصرف أبو ظبي الإسلامي - مصر صافي أرباح بمبلغ ٢٠,٥ مليون جنيه مصرى فى الربع الثاني

ومبلغ ٤٣ مليون جنيه مصرى فى النصف الأول من عام ٢٠١٣ بتحسن قدره ٢١ مليون جنيه عن النصف الأول من عام ٢٠١٢

بلغ صافي الربح فى الربع الثاني من العام ٢٠,٥ مليون جنيه بزيادة قدرها ١,١ مليون جنيه مصرى أو بنسبة ٩٧٪ مقارنة بالربع الأول من العام حيث كان ١,٤ مليون جنيه مصرى

اجمالى الأصول حقق نمواً بمبلغ ٢٠,٢ مليار جنيه مصرى أو بنسبة ١٨٪ ليبلغ ١٤,٦ مليار جنيه خلال ٦ أشهر الماضية

حققت أرصدة العملاء نمواً كبيراً يفوق نسبة نمو السوق:

- التمويلات الجديدة نمت بمبلغ ١,٧ مليار جنيه أو بنسبة ٤٨٪ ليبلغ ٥,٤ مليار جنيه خلال ٦ أشهر الماضية
- حققت الودائع نمواً بمبلغ ٥,٥ مليار جنيه أو بنسبة ١٤٪ لتبلغ ٢,٦ مليار جنيه خلال الـ ٦ أشهر الماضية

المؤشرات المالية للقواعد المالية المستقلة للبنك

أولاً- مقارنة قائمة الدخل في النصف الأول من عام ٢٠١٣ مقابل النصف الأول من عام ٢٠١٢ :

- ١- بلغ صافي الربح ٣٤ مليون جنيه، بتحسن قدره ٢١,٤ مليون جنيه مقارنة بالنصف الأول من عام ٢٠١٢.
- ٢- بلغ صافي العائد من التمويلات ١٨٧,٦ مليون جنيه بزيادة قدرها ٥٠,٨ مليون جنيه أو بنسبة ٣٧,١٪ مقارنة بالنصف الأول من عام ٢٠١٢.
- ٣- صافي الإيرادات المحققة من العملاء بلغ ٢٤٥,٢ مليون جنيه بزيادة قدرها ٧٩,٥ مليون جنيه أو بنسبة ٤٨٪ مقارنة بالنصف الأول من عام ٢٠١٢.
- ٤- الإيرادات المحققة من العمليات سجلت نمواً بنسبة ٤٨٪ بينما زادت المصروفات بنسبة ١٩,٦٪ بفارق قدره ٤٪.
- ٥- تم رد فائض مخصصات بمبلغ ٤١,٣ مليون جنيه مقارنة بتدعيم المخصصات بمبلغ ١٦٤,٩ مليون جنيه مصرى في النصف الأول من عام ٢٠١٢، أما بخصوص المحفظة بعد الاستحواذ فقد تم تدعيم المخصصات في النصف الأول من العام بمبلغ ٢,٧٥ مليون جنيه مصرى مقارنة بمبلغ ١٥,٧ مليون جنيه في النصف الأول من ٢٠١٢.

ثانياً: مقارنة قائمة الدخل في الربع الثاني من عام ٢٠١٣ مقابل الربع الأول من عام ٢٠١٣ :

- ١- بلغ صافي الربح ٢٢,٦ مليون جنيه في النصف الثاني من عام ٢٠١٣، بتحسن قدرة ١١,٢ مليون جنيه أو بنسبة ٩٨٪ عن الربع الأول من عام ٢٠١٣.
- ٢- بلغ صافي العائد من التمويلات ١٠٠,٢ مليون جنيه بزيادة قدرها ١٢,٨ مليون جنيه أو بنسبة ١٤,٧٪ مقارنة بالربع الأول من عام ٢٠١٣.
- ٣- صافي الإيرادات المحققة من العملاء بلغ ١٣٥,٦ مليون جنيه بزيادة قدرها ٢٥,٩ مليون جنيه أو بنسبة ٢٣,٧٪ مقارنة بالربع الأول من عام ٢٠١٣.
- ٤- الإيرادات المحققة من العمليات سجلت نمواً بنسبة ٢٣,٧٪ بينما زادت المصروفات بنسبة ٤,١٪ بفارق قدره ١٩,٦٪.
- ٥- تم رد فائض مخصصات بمبلغ ٢٠,٦ مليون جنيه خلال الربع الثاني مقابل رد نفس المبلغ في الربع الأول من عام ٢٠١٣، أما بخصوص المحفظة بعد الاستحواذ فقد تم رد فائض مخصصات بمبلغ ٥,١ مليون جنيه مصرى في الربع الثاني من العام مقارنة بتدعيم المخصصات بمبلغ ٧,٩ مليون جنيه في الربع الأول من ٢٠١٣.

٦- ثالثاً: مقارنة بنود ميزانية في ٢٠١٣/٦/٣٠ مع ٢٠١٢/٦/٣٠

- ١- حق اجمالي الأصول نمواً بمبلغ ٢,٢ مليار جنيه أو بنسبة ١٨٪ خلال الـ ٦ أشهر المنقضية ليبلغ اجماليها ١٤,٦ مليار جنيه.
- ٢- حققت اجمالي التمويلات نمواً بمبلغ ٧٦٣ مليون جنيه او بنسبة ١٥,٤٪ ليبلغ ٥,٧ مليار جنيه
- ٣- حققت التمويلات الجديدة نمواً بمبلغ ١,٧ مليار جنيه أو بنسبة ٤٨٪ لتبلغ ٥,٤ مليار جنيه
- ٤- اجمالي الودائع حق نمواً خلال ٦ أشهر المنقضية بمبلغ ١,٥ مليار جنيه أو بنسبة ١٤,٢٪ ليبلغ ١٢,٢ مليار جنيه

- انخفضت حقوق المساهمين بمبلغ ١١٦,٥ مليون جنيه أو بنسبة ١٥,٥ % نتيجة لتحويل جزء من الزيادة الرأسمالية التي تمت خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢ إلى تمويل مساند وانعكاسها في جانب الإلتزامات.
- بلغ معيار كفاية رأس المال نسبة ١١,١٤ % وفقاً لمعيار بازل ٢ في ٣٠/٦/٢٠١٣.

رابعاً: مقارنة بنود ميزانية في ٣٠/٦/٢٠١٣ مع ٣١/١٢/٢٠١٢

- حافظ إجمالي الأصول على نفس الحجم بمبلغ ٤,٦ مليار جنيه خلال الستة شهور الأولى من العام .
- حق اجمالي التمويلات نمواً خلال الستة شهور الماضية بمبلغ ٣٨٣ مليون جنيه أو بنسبة ٧,٢ % ليبلغ ٥,٧ مليار جنيه
- زاد اجمالي الودائع خلال الستة شهور المنقضية بمبلغ ٧٠٢ مليون جنيه أو بنسبة ٦,١ % ليبلغ ١٢,٢ مليار جنيه
- زادت حقوق المساهمين خلال الستة شهور الماضية بمبلغ ٩,٨ مليون جنيه أو بنسبة ١١,٦ %

رسم بياني توضيحي :



المؤشر الخمس سنوات الماضية

(مليون جنيه مصرى)

<u>معدل النمو % سنوات</u>	النصف الأول ٢٠١٣	النصف الأول ٢٠١٢	النصف الأول ٢٠١١	النصف الأول ٢٠١٠	النصف الأول ٢٠٠٩	النصف الأول ٢٠٠٨	
-	١٨٧,٢	١٣٦,٨	٧٢,٦	٤٦,١	(١,٩)	(٢٤,٧)	صافي العائد من التمويلات
%١٥,٦	٧٦,١	٤٠,٧	٣٦,٣	٣٩,٧	٣٤,٦	٣٦,٨	صافي الأتعاب و العمولات أرباح التعامل في النقد الأجنبي
%٧٠,٤١	٢٦٥,٨	١٧٩,٩	١١٠,١	٩١,٨	٣٧,٩	١٨,٥	إجمالي الإيرادات
%٢٧,١	(٢٣١,٢)	(١٩٣,٦)	(١٧٠,٨)	(١٢٨,٩)	(٨٣,٧)	(٦٩,٦)	المصروفات الإدارية و العمومية
	٣٤,٦	(١٣,٧)	(٦٠,٧)	(٣٧,١)	(٤٥,٧)	(٥١,١)	هامش إيراد انشاط
-	٤١,٣	(١٦٥,٠)	(٢٨٠,٥)	(٢٣٦,٨)	(٣١٢,٢)	(٢٥٠,٠)	عبد اضمحل خسائر الائتمان
	٣٣,٩	(١٨٧,٥)	(٣١٨,٨)	(٢١٩,٢)	(٢٠٤,٣)	(٣٠٧,٢)	صافي الأرباح
%٨,٦	١٤,٥٩٩	١٢,٣٦٨	١٠,٦٣٤	١٠,٦٣٤	٩,٢٣٠	٩,٦٧٤	إجمالي الأصول
%٦,٦	٥,٧١٩	٤,٩٢٥	٤,٣٣١	٣,٨٤٢	٣,٧٩٦	٤,١٤٦	إجمالي تمويلات العملاء
%٥٥,٠	٥,٤٦٠	٣,٨٥٢	٣,٠١٧	١,٧١٠	١,٣٥٣	٦١١	إجمالي التمويلات الإسلامية الجديدة
%٧,٩	١٢,٦١٧	١١,٠٦٩	٩,٤٨٤	٩,٧٣٠	٨,٣٨٨	٨,٦١١	ودائع العملاء
							النسبة المالية
-	%٤٥	%٤٤	%٤٦	%٣٩	%٤٥	%٤٨	نسبة التمويلات إلى الودائع
-	%١١,١٤	%١١,٢٤	%١٠,٠٩	%١٠,٤٤	%١٠,٦٧	%١٧,٣٢	معيار كفاية رأس المال
-	%٨٧	%١٠٨	%١٠٥	%١٤٠	%٢٢٠	%٣٧٦	نسبة التكلفة إلى الإيرادات

تعليق على نتائج الفترة :

رغم الإضطرابات السياسية والبطء الذي شهده الاقتصاد في الأونه الأخيرة، أظهرت التقارير إستمرار البنك في تحقيق تطور ملحوظ في نتائجه المالية. على اثر تحقيق الربع الاول صافي ارباح بالموجب بمبلغ ١١,٤ مليون جنيه لأول مرة منذ استحواذ التحالف الإماراتي في سبتمبر ٢٠٠٧ على البنك الوطني للتنمية الذي كان يعاني من الخسائر، ثم شهد الربع الثاني من عام ٢٠١٣ تحقيق ضعف صافي الربح مقارنة بالربع الأول من العام ليبلغ ٢٢,٥ مليون

جنبيه. ويمكن السبب الرئيسي لهذا التحسن في النمو الكبير في العمولات بواقع ١٣,١ مليون جنيه بنسبة نمو ٥٩٪، ناتجة نمو عمولات نشاط العمليات التجارية ونشاط قطاع الشركات فضلاً عن نمو صافي الإيراد المحقق نتيجة استثمار فائض السيولة على الرغم من انخفاض العائد بواقع ٧٠ نقطة أساس.

خلال الربع الثاني تم تطبيق قواعد البنك المركزي المصري الخاصة بمعايير كفاية رأس المال بازل ٢ بصورة كاملة ونحو البنك في تطبيق القواعد المنظمة وقد تم إصدار التقرير الخاص بمعايير كفاية رأس المال في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ والذي بلغ نسبة ١١,١٤٪ مقابل النسبة المقررة من البنك المركزي بواقع ١٠,٠٪.

خلال الربع الثاني من العام تم تغيير لافتات المقرات الرئيسية للبنك وأيضاً اللافتات لفروعه السبعين إلى التصميم الخاص بمصرف أبوظبي الإسلامي بالعلامة التجارية الجديدة. فضلاً عن أنه تم نقل أربعة فروع إلى أماكن جديدة ليصبح إجمالي الفروع المجددة ٣٠ فرعاً. ورغم التحديات السياسية والإقتصادية في البلاد إلا أن البنك مستمر في تنفيذ خطة تجديد وتطوير الفروع ومتوقع الإنتهاء من تجديد ١٠ فروع آخر خلال التسعة شهور القادمة. إن الفروع المجددة تسمح بتقديم خدمة متميزة لعملائنا الكرام مدعاة بفرق العمل المدرية في الفروع، وادى ذلك إلى تحسن نتائج الاستطلاعات الميدانية لبرنامج المتسوق الخفي Mystery Shopping وتحقيق نسبة رضا العملاء بواقع ٨٧٪ في الربع الثاني من العام.

خامساً: أهم مؤشرات قطاعات الأعمال :



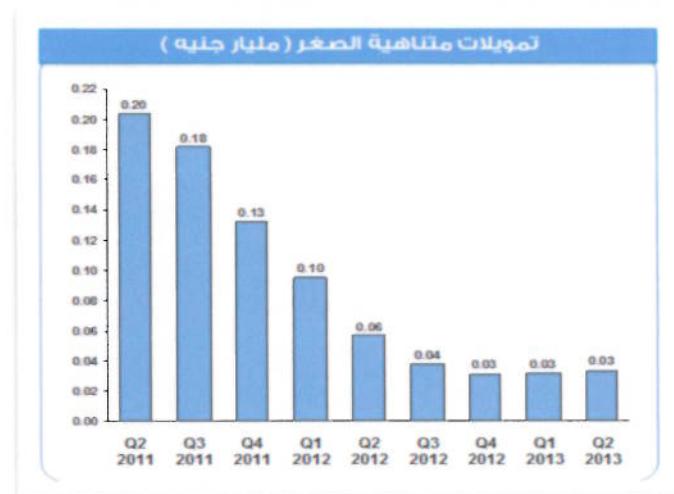
١ - قطاع خدمات التجارة المصرفية:-

سجلت محفظة تمويلات قطاع التجارة المصرفية نمواً بـ ٤٨٦,٦ مليون جنيه أو بنسبة ٣٠,٩٪ خلال الـ ١٢ شهر المنقضية لتبلغ إجمالي التمويلات ١٢,١ مليار جنيه. هذا النمو الكبير في التمويلات تركز بنسبة ٩٢٪ في التمويلات الشخصية مع اتباع سياسة محفوظة للحفاظ على معدلات مخاطر منخفضة، حيث أن جانب كبير منها مغطى بضمادات نقية. وعلى الرغم من معدلات النمو والمناخ الإقتصادي في البلاد، إلا أن المخصصات انخفضت بمبلغ ٤ مليون جنيه على مدار ١٢ شهر الماضية نتيجة تحسن معدلات التحصيل والنحو الناتج بشكل أساسي عن التمويلات الشخصية المضمونة. وأن كان لا تتوقع استمرار التحسن خلال الفترة المتبقية من العام في ظل استمرار الظروف الإقتصادية والسياسية الحالية.

شهدت محفظة ودائع الأفراد نمواً بـ ١,٢ مليار جنيه بنسبة ١٣,٥٪ خلال الـ ١٢ شهراً الماضية لتبلغ إجمالي الودائع ١٠ مليارات جنيه. وفي ضوء تمنع مصرفنا بمعدلات سيولة قوية تم التركيز على تنمية محفظة الحسابات الجارية والتوفير. هذا وقد استمرت تكلفة الودائع عند ذات المستوى مقارنة بنفس الفترة من العام ٢٠١٢.

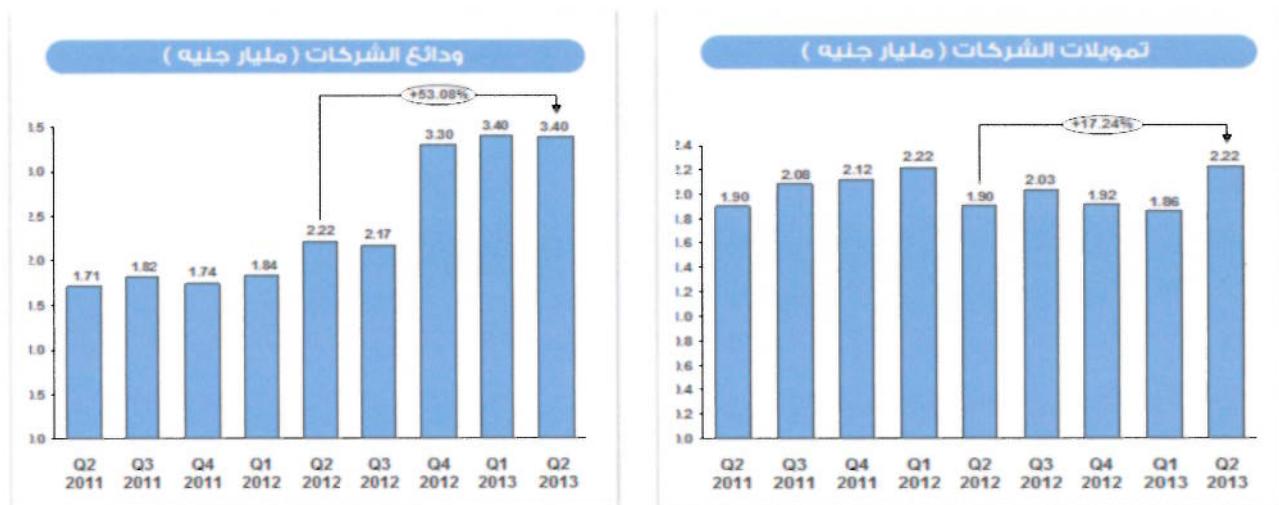
وحقق قطاع التجزئة المصرفي نمواً كبيراً بما يفوق معدلات النمو بالسوق، نتيجة استمرار الاستثمار في إصدار منتجات جديدة، على سبيل المثال منتج بطاقات الكاش باك وهو أول بطاقة صرف متواقة مع الشريعة الإسلامية في مصر وتحتاج العملاء مميزات كثيرة. والإستثمار في البنية التحتية حيث شهد النصف الأول من العام ٢٠١٣ تجديد ونقل ٤ فروع إلى موقع جديد، فضلاً عن أنه تم تجديد لاقفان كل الفروع لتعكس هوية مصرف أبوظبي الإسلامي، وأخيراً وليس آخرأ تم التركيز على جودة خدمة العملاء والتي انعكست على تحسن نتائج الإستطلاعات الميدانية لبرنامج المسح الخفي Mystery Shopping لتبلغ أعلى مستوى لها بنسبة ٨٧٪ . إن النمو في حجم الأعمال لم يتحقق على حساب الربحية، حيث يستهدف مدير الفروع نمو في الأرباح المحققة بالتوازي مع نمو حجم الأعمال.

- ٢ - قطاع التمويل المتاخر الصغير :-



حافظت محفظة التمويلات متاخرة الصغر على ذات المستوى، حيث بلغت ٣٣ مليون جنيه مصرى في نهاية النصف الأول من عام ٢٠١٣ . استمر القطاع في مواجهة التحديات وسرعة تأثيره بالمناخ الاقتصادي في مصر. كما سبق وأشارنا أننا نستهدف معدلات نمو متواضعة للقطاع، ومع استقرار المناخ الاقتصادي والسياسي تتوقع تحقيق تدفق معدلات نمو أكبر. وتكمّن أهم مؤشرات نجاح قطاع التمويلات متاخرة الصغر في تحصيل مستحقات كان قد سبق تصنيفها واستقطاع مخصصات لها خلال الربع الأول من العام، حيث بلغت الأرصدة المستردّة ٤مليون جنيه.

- ٣ - قطاع تمويل الشركات :-



حققت محفظة تمويلات قطاع الشركات نمواً بمبلغ ١,٢ مليار جنيه بنسبة ٥٥٤ % خلال الـ ١٢ شهر الماضية وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٣ لتبلغ ٣,٣ مليار جنيه مصرى. وجاء النمو بشكل كبير من عملائنا فى قطاع الشركات الكبرى والقطاع الحكومى. هذا وقد جاءت نتائج إطلاق خدمات تمويل المنشآت الصغيرة والمتوسطة مشجعة، حيث حققت نمواً بمبلغ ٧٢ مليون جنيه، وهذا القطاع له أهمية كبيرة حيث يعد قاطرة النمو الاقتصادي.

حققت محفظة الودائع نمواً بمبلغ ٣٢٦ مليون جنيه مصرى بنسبة ١٧ % خلال الـ ١٢ شهر الماضية، ليشهد الربع الثاني من عام ٢٠١٣ زيادة بعد الإنخفاض الذى شهدته الربعين السابقين. وجاء النمو فى الربع الثانى من العام نتيجة ودائع يتم الإحتفاظ بها لحين شراء العملات لسداد قيمة الاستيراد، الأمر الذى سينتج عنه انخفاض هذه الودائع.

وقد اتضحت بجلاء خلال النصف الأول من عام ٢٠١٣ النمو الكبير فى العمولات المحصلة التى زادت بمبلغ ٢٨,٧ مليون جنيه أو ٩٩,٥ % خلال السنة ٣٠ شهور حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٣. ومما ستنعد على تتحقق هذا النمو نجاح فريق العمل فى قطاع تمويل الشركات فى ترتيب تمويل مشترك لأنشئ من كبرى الشركات العاملة فى السوق المصرى فضلاً عن نمو النشاط التجارى.

٤- قطاع الخزانة:-

استمر قطاع الخزانة فى ادارة فائض السيولة وعمليات التداول، ونظرًا الى نمو حجم الأعمال بالميزانية، حققت المحفظة المدارة من قبل قطاع الخزانة زيادة بنسبة ١٨ % خلال الربع الثاني من عام ٢٠١٣ مقارنة بنفس الفترة من العام السابق لتبلغ ٥,٨ مليار جنيه مصرى. فى حين بلغ اجمالى الإيرادات عن عمليات تداول العملات زيادة بمبلغ ١١,٥ مليون جنيه أو ١٧١ % خلال الستة شهور المنقضية من عام ٢٠١٣.

٥- قطاع أنظمة المعلومات:-

استمرت مجموعة أنظمة المعلومات فى تركيز اهتمامها بتحديث شبكة البنية التحتية من خلال تطوير وتحديث نظام التشغيل الأساسي وتمهيداً لإطلاق الخدمات المصرفية عبر الانترنت.

٦- قطاع الموارد البشرية:-

استمر مصرف أبوظبي الإسلامي - مصر فى تبني مبدأ تقوية ودعم "رأسماله البشري" لكونه أهم عناصر النجاح فى منظومة العمل، حيث تم الاستثمار فى التدريب مع تفعيل التدريب بإستخدام فرع المحاكاة، وتوفير حزمة من البرامج التدريبية الداخلية والخارجية للعاملين بالبنك.

وبهذه المناسبة يتقدم مجلس ادارة مصرف أبوظبي الإسلامي - مصر بالشكر والتقدير لكل من عمالاته والمساهمين والعاملين على الثقة والدعم المستمر الذى يتلقاه منهم.



نيفين إبراهيم محمود لطفى
القائم بأعمال رئيس مجلس الادارة



نيفين إبراهيم محمود لطفى
الرئيس التنفيذي والعضو المنتدب